



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2001/L.101
23 April 2001
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十七届会议
议程项目 19

人权领域的咨询服务和技术合作

澳大利亚*、比利时、加拿大、丹麦*、芬兰*、德国、匈牙利*、
冰岛*、爱尔兰*、以色列*、意大利、列支敦士登*、卢森堡*、
荷兰*、新西兰*、挪威、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、
瑞典*、大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

2001/…… 柬埔寨境内的人权情况

人权委员会，
遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》和人权两公约所载的宗旨和原则，
回顾 1991 年 10 月 23 日在巴黎签署的《柬埔寨冲突全面政治解决协定》，包
括其中有关人权的第三部分，
铭记委员会 2000 年 4 月 26 日第 2000/79 号决议、大会 2000 年 12 月 4 日第
55/95 号决议及以前的各项有关决议，
确认柬埔寨的惨痛历史要求根据 1991 年 10 月 23 日在巴黎签订的《协定》所
作的规定采取特别措施，确保保护柬埔寨全体人民的人权，不再回到过去的政策
和做法，

* 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 69 条第 3 款。

希望国际社会继续采取积极行动，协助调查柬埔寨近期的悲惨历史，包括协助调查过去的国际犯罪行为的责任，诸如民主高棉政权 1975-1979 年期间的种族灭绝行为和危害人类罪行为，

铭记柬埔寨当局就处理过去严重违反柬埔寨法律和国际法事件提出的援助要求、1999 年 3 月 15 日秘书长给大会主席和安全理事会主席的信(A/53/850-S/1999/231)及其附件所载秘书长任命的专家组的报告，以及柬埔寨政府和联合国秘书处就采用何种标准和程序以便将对 1975 至 1979 年最严重侵犯人权事件最应负责的红色高棉领导人绳之以法的讨论，

认识到柬埔寨政府和人民奉行公认的正义和民族和解原则的合理关注，

还确认追究严重侵犯人权行为肇事个人的责任是对侵犯人权行为受害人的任何有效补救办法的核心内容之一，是确保公正和公平的司法制度和最终在一国实现和解和稳定的一个关键因素，

欢迎联合国人权事务高级专员继续发挥保护和增进柬埔寨境内人权的作用，

一、支持联合国并同它合作

1. 请秘书长通过其柬埔寨境内人权情况特别代表与联合国人权事务高级专员驻柬埔寨办事处协作，协助柬埔寨政府确保保护柬埔寨境内全体人民的人权，确保有足够的资源继续开展联合国人权事务高级专员办事处在柬埔寨的业务活动，并使特别代表能继续迅速地执行任务；

2. 欢迎秘书长就高级专员办事处协助柬埔寨政府和人民增进和保护人权这一作用和成绩提出的报告(E/CN.4/2001/102)；

3. 还欢迎秘书长特别代表关于柬埔寨境内人权情况的报告(E/CN.4/2001/103)，赞扬柬埔寨政府在特别代表访问期间所表现的开明及合作精神并鼓励该国政府在政府所有各级继续合作，并支持特别代表呼吁增加对柬埔寨的国际援助以减低贫困；

4. 请柬埔寨政府与联合国人权事务高级专员办事处毫不拖延地签署谅解备忘录以便延长在 2000 年 3 月以后执行高级专员驻柬埔寨办事处任务规定的协议，遗憾地注意到迄今为止在这一进程遇到的拖延，因而鼓励柬埔寨政府继续同该办事处合作；

5. 赞赏地注意到秘书长利用联合国柬埔寨人权教育方案信托基金，根据大会和委员会各项决议的规定，为人权事务高级专员驻柬埔寨办事处的活动方案筹供

经费，并请各国政府、政府间和非政府组织、基金会和个人考虑向信托提供基金捐助；

二、行政、立法和司法改革

6. 关切地注意到在法治和司法运作方面继续存在的问题特别是贪污问题，包括行政部门对司法独立的干预，除其他外，包括再拘捕，欢迎柬埔寨政府继续承诺进行司法改革，赞扬该政府为制定构成基本法律框架要素的法律和法典正在进行的工作，敦促该政府采取必要措施以促成最高法院和地方及整个司法制度的独立和公平；

7. 敦促柬埔寨政府继续采取必要措施发展独立、公正和有效的司法系统，包括早日通过法官规约草案、刑法和刑事诉讼法、民法和民事诉讼法、实行司法改革及加强培训法官和律师，并呼吁国际社会为此向柬埔寨政府提供援助；

8. 欢迎柬埔寨政府通过《管理行动计划》，鼓励其早日实施，并呼吁国际社会在该政府实施计划上给予援助；

9. 严重关注柬埔寨境内的逍遥法外情况，确认柬埔寨政府承诺并作出努力来解决这个问题，呼吁柬埔寨政府最优先采取进一步措施，根据适当法律程序和国际人权标准，对所有犯下严重罪行包括侵犯了人权的人立即进行调查和起诉，并鼓励国际社会提供手段，诸如技术援助和专门知识，帮助该政府落实把肇事者有效地绳之以法这项承诺；

10. 关切地注意到柬埔寨政府在审查警察和军队并明确承诺减少其人数方面所作的努力，欢迎《国防白皮书》的通过，鼓励该政府执行白皮书并继续进行有效改革包括继续减少人数，以建立一支不偏不倚的专业化警察部队和军队，并请国际社会为此协助柬埔寨政府；

11. 欢迎《社区管理法》和《社区理事会选举法》的颁布，确认和强调全国选举委员会独立及透明运作的重要性，敦促柬埔寨政府公平合理地办理订于 2002 年 2 月 3 日举行的社区选举，并鼓励国际社会为此援助该政府；

12. 深为关切地注意到柬埔寨监狱的状况，感兴趣地注意到监狱系统有所改善，建议国际社会继续提供援助以改善拘留所的物质条件，并呼吁柬埔寨政府采取进一步措施来改善监狱状况，特别是在解决过度拥挤、提供起码的食物和保健

方面，以及满足妇女和儿童的特别需要方面，包括加强监狱卫生局与卫生部、省级当局及在这一领域工作的非政府组织的协调作用；

三、侵犯人权和暴行

13. 严重关注特别代表报告内述及的众多继续存在的侵犯人权行为，包括：酷刑、过度的审前拘留、侵犯劳工权利、迫迁以及明显缺乏免受暴民杀害的保障，并注意到柬埔寨政府为处理这些问题取得的一些进展，欢迎柬埔寨当局对若干暴行事件进行了调查；

14. 关切地注意到特别代表报告述及与政治活动有关的暴行和胁迫行为不断发生，但对继续报导的出于促请该政府根据其表明的决心进一步进行调查，并采取适当措施以防止未来有关政治活动，特别是举行社区选举期间的暴行和胁迫行为；

15. 促请制止针对少数民族包括越南族民的种族主义暴力和诽谤，并促请柬埔寨政府采取一切步骤防止这种暴行以及履行它作为《消除一切形式种族歧视国际公约》缔约国承担的义务，包括寻求技术援助；

四、关于红色高棉的法庭

16. 重申红色高棉犯下了柬埔寨最近历史上最严重的侵犯人权的罪行，欢迎红色高棉的垮台为柬埔寨恢复和平、稳定和民族和解以及调查和起诉其领导人铺平了道路，并感兴趣地注意到柬埔寨政府为将要对最严重侵犯人权行为负最大责任的红色高棉领导人绳之以法而采取的步骤；

17. 欢迎议会在通过建立柬埔寨特别法庭以起诉民主高棉期间所犯罪行法案所取得的进展，促请柬埔寨政府毫不拖延地完成使特别法庭得以建立的其余必要程序而且开始工作，强烈呼吁该政府保证按照正义、合理及法律正当程序的国际标准，使红色高棉领导人担起应负责任，并欢迎秘书处和国际社会为此援助该政府；

五、劳工权利和保护妇女及儿童

18. 欢迎创建部会间委员会接受劳工申诉以及柬埔寨政府采取步骤成立劳工监测组，关切地注意到为政府劳工调查人员开办的关于《柬埔寨劳工法》和劳工权利的培训方案；

19. 还欢迎柬埔寨政府、特别是妇女事务和退伍军人部在五年行动计划提高妇女地位方面取得的进展，促请柬埔寨政府继续采取适当措施以消除对妇女的一切形式歧视，打击所有形式针对妇女的暴力行为特别是贩卖和性剥削，并采取各种步骤，包括寻求技术援助，以履行它作为《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国所承担的义务；

20. 请柬埔寨政府继续处理贩卖和性剥削儿童的问题、改善他们的健康条件和受教育机会、提供和推动免费的容易办理的出生登记并建立妥当的青少年司法制度，赞扬柬埔寨全国儿童理事会致力于筹办讲习班以贯彻儿童权利委员会的结论性意见，并请国际社会为此继续援助该政府；

21. 深为关切地注意到最恶劣形式的童工问题，呼吁柬埔寨政府确保儿童有适当的保健和安全条件，特别是宣布最恶劣的童工方式是非法的，请国际劳工组织在这方面继续提供必要援助，并鼓励柬埔寨政府考虑批准国际劳工组织关于取缔和立即采取行动消除最恶劣形式童工的第 182 号(1999 年)公约；

六、加强人权

22. 承认人权教育和培训在柬埔寨的重要，赞扬柬埔寨政府、联合国人权事务高级专员办事处和民间团体在这一领域所做的努力，鼓励进一步加强和更广泛传播这些方案，并请国际社会继续协助这些努力；

23. 赞扬柬埔寨非政府组织在建立一个文明社会方面发挥重要的宝贵作用，鼓励柬埔寨政府确保对这些人权组织及其成员的保护，继续与非政府组织密切合作，努力加强和维护柬埔寨境内的人权，特别是社区选举之前这样做；

24. 感兴趣地注意到政府下属的柬埔寨人权委员会和国民议会人权和指控受理委员会和参议院人权和指控受理委员会进行的活动，强调进一步加强对这些机构信任的重要；

25. 鼓励柬埔寨政府努力建立增进和保护人权的独立国家机制，这一机构应遵循促进和保护人权国家机构地位的原则(称之为“巴黎原则”)，与民间团体密切合作，请人权事务高级专员办事处继续为这些努力提供咨询和技术援助；

26. 请柬埔寨政府执行国际人权条约机构审议柬埔寨政府所提交的报告时提出的建议，要求柬埔寨政府履行它依柬埔寨所加入的所有国际人权文书而承担的报告义务，请联合国人权事务高级专员柬埔寨办事处继续在这方面提供援助；

六、地雷和小武器

27. 严重关切使用杀伤人员地雷对柬埔寨社会造成的惨痛后果并破坏安定，鼓励柬埔寨政府继续为扫除这些地雷以及协助受害者和实施防雷宣传方案提供支助和作出努力，赞扬捐助国和国际社会其他成员为扫雷行动提供捐款和援助；

28. 关切社会上流散大量小型武器，赞扬柬埔寨政府在国际社会的合作下为控制武器的泛滥和减少社会上武器的数量而作出的努力，鼓励柬埔寨政府对减少非法小型武器传播的区域倡议和联合国努力给予合作；

29. 请秘书长向委员会第五十八届会议提出报告，说明人权事务高级专员办事处在协助柬埔寨政府和人民促进和保护人权方面发挥的作用和取得的成绩以及特别代表就其任务范围内事项提出的建议；

30. 决定在其第五十八届会议题为“人权领域的咨询服务和技术合作”的议程项目下继续这些柬埔寨境内的人权情况。

-- -- -- -- --